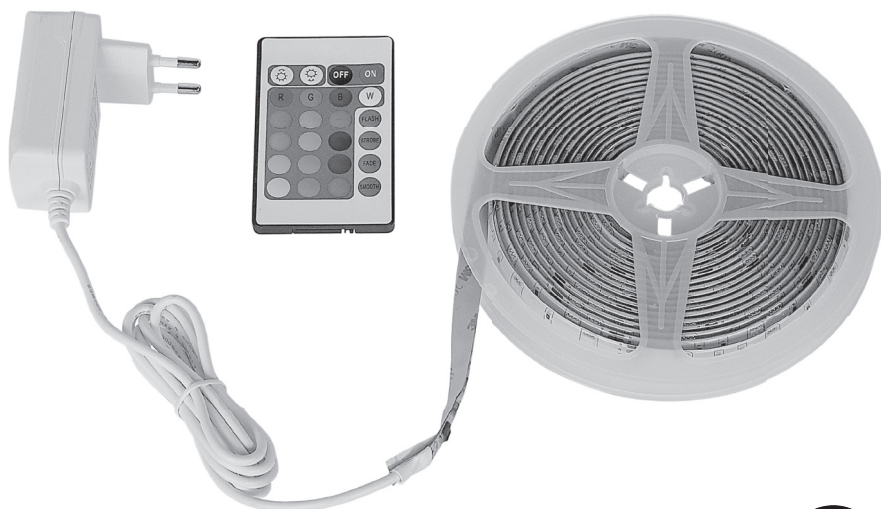




RGB-LED-Lichtband - Montageanleitung

D

Bande lumineuse à LED RVB - Instructions de montage

F

Striscia luminosa a LED RGB - Istruzioni per il montaggio

I

RGB LED-lichtstrip - Montage-instructies

NL

RGB-LED-ljusremsa - Monteringsanvisningar

S

Světelný proužek RGB LED - Návod k montáži

CZ

Svetelný pás RGB LED - Návod na montáž

SK

Bandă LED RGB - Instrucțiuni de montaj

RO

RGB LED light strip - Mounting instructions

GB

Montageanleitung



Bitte lesen Sie diese Montageanleitung gründlich durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf!



Sicherheitshinweise

- Elektroarbeiten und Reparaturen dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden.
- Bei der Installation müssen die jeweiligen nationalen Installationsvorschriften eingehalten werden.
- Die Leuchte darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag- und Unfallgefahr.
- Das Licht ist kein Spielzeug und nicht für Kinder bestimmt. Stromschlag- und Brandgefahr.
- Nicht direkt in die LED-Lichtstrahlen blicken.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Sobald das Ende der Lebensdauer des Leuchtmittels erreicht ist, die gesamte Leuchte ersetzen. Eine Austauschbarkeit von Lichtquelle und Betriebsgerät würde ein sicheres Betreiben in der vorgesehenen Umgebung beeinträchtigen.
- Nur das mitgelieferte LED-Netzteil verwenden. Falls das Netzkabel beschädigt ist, die gesamte Leuchte ersetzen.
- LED-Netzteil nur mit dem angeschlossenen LED-Lichtband benutzen.
- Vorsicht: Einige Funktionen können bei Personen, die unter Epilepsie leiden, Anfälle verursachen.

Verwendung von Batterien

- VORSICHT! Wenn die Batterien nicht fachgerecht ersetzt werden, besteht Explosionsgefahr. Nur mit Batterien des gleichen Typs ersetzen. Auf richtige Polarität achten.
- Batterien (Batteriepackung oder eingelegte Batterien) keiner übermäßigen Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. aussetzen. Batterien vor mechanischen Erschütterungen schützen. Trocken und sauber halten. Außerhalb der Reichweite der Kinder aufbewahren.
- Batterien nicht öffnen, auseinandernehmen, aufschneiden oder kurzschließen. Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
- Die Batterie nicht einnehmen - Verätzungsgefahr. Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie, die schwere innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen kann, wenn sie verschluckt wird.
- Die Sicherheits- und andere Hinweise auf der Batterie oder deren Verpackung beachten.
- Auslaufende Batterien entnehmen und das Batteriefach gründlich reinigen. Haut- und Augenkontakt vermeiden.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen werden kann, das Produkt nicht weiter verwenden und von Kindern fernhalten.

Verwendete Symbole



Vorsicht: Gefahr für die Unversehrtheit von Gesundheit und Produkt.



Nicht im Freien oder in feuchter Umgebung verwenden.



Schutzklasse II



Lichtquelle nicht austauschbar.



Betriebsgerät nicht austauschbar.

Entsorgung



Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.

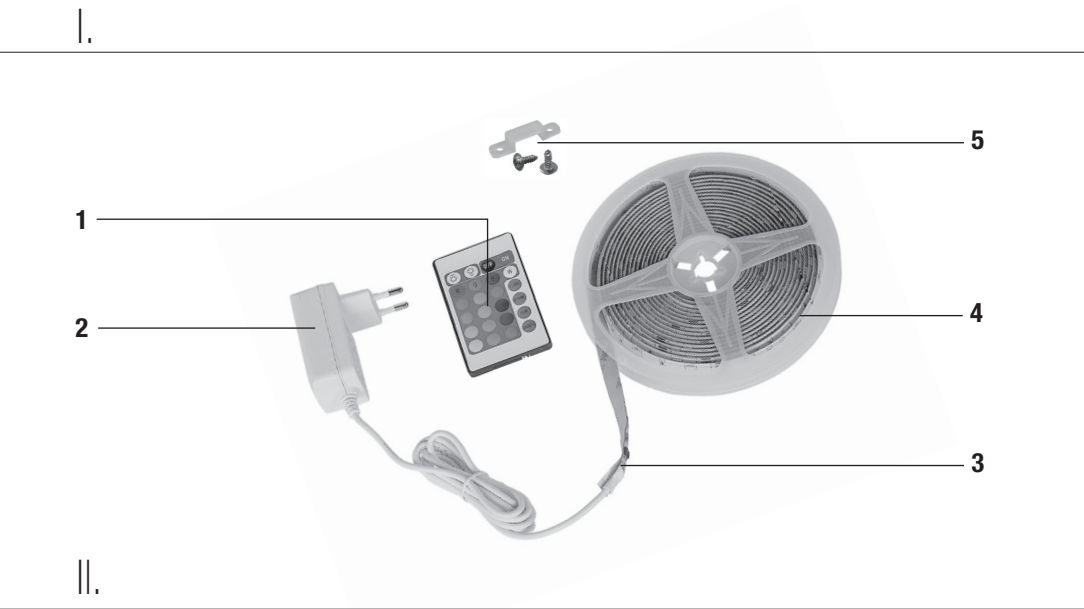
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Stellen Sie sicher, dass alle Batterien vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind (siehe Kapitel IV. Batteriewechsel).

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.



Bezeichnung	Technische Daten
1 Fernbedienung	Nennspannung 220-240 V~, 50/60 Hz
2 LED-Netzteil	Nennleistung: 20 W
3 Infrarotsensor	Schutzklasse: II/III
4 RGB-LED-Lichtband	Schutzart: IP 20
5 Befestigungsklammer + 2 Schrauben	Farbtemperatur: Multi-Color / RGB
	Leuchtmittel: LED – nicht auswechselbar!
	Gewicht: 250 g
	Größe (LxBxH): 5000 x 10 x 3 mm

II. Montage

Vorsicht: Beim Anbringen das Lichtband nicht über scharfe Kanten führen. Darauf achten, dass der Untergrund eben ist oder einen Radius $\geq 30\text{ mm}$ / Winkel $\geq 60^\circ$ aufweist.

- Das Lichtband **4** an der Schnittmarkierung auf die gewünschte Länge schneiden. Sicherstellen, dass der Abstand zwischen Netzkabel **2** und Steckdose abgedeckt ist.
- Jeder Untergrund muss vor Aufbringen der Klebefolie gereinigt werden. Die Schutzfolie des Klebestreifens an der Rückseite des Lichtbandes **4** abziehen.
- Das Lichtband **4** an der gewünschten Stelle anbringen, indem Sie es mit den Fingern leicht auf die Oberfläche andrücken.
- Fixieren Sie das Lichtband bei Bedarf mit der Befestigungsklammer und den dazugehörigen Schrauben **5**.
- Das Netzteil **2** an einer passenden Steckdose anschließen.

Vorsicht: Vor Anschluss des Netzteils das Lichtband vollständig von der Kabelrolle abrollen.

III. Fernbedienung

Durch Betätigen der Tasten folgende Einstellungen vornehmen:

- A:** Dimmen / Änderung der Geschwindigkeit
- B:** Farbsteuerung
- C:** Farbmodus / Lichtfunktionen
- D:** Ein-/Ausschalter
- E:** Darauf achten, dass Sie innerhalb der Reichweite des Infrarotsensors auf dem Lichtband unbedeckt und frei von Hindernissen bleiben.

! Um eine einwandfreie Funktion sicherzustellen, muss der Infrarotsensor auf dem Lichtband unbedeckt und frei von Hindernissen bleiben.

IV. Batteriewechsel

- Um die Batterie zu wechseln, auf die Verriegelung drücken und den Batteriehalter **1** der Fernbedienung entnehmen.
- Auf richtige Polarität achten, und die Batterie nur mit einer Batterie gleichen Typs ersetzen (CR2025).
- Den Batteriehalter wieder einsetzen.



V. Wartung und Pflege

- Reinigen**
- Das Netzteil **2** ziehen.
 - Das Lichtband **4** nur mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. Keine Scheuermittel oder chemischen Reinigungsmittel verwenden. Elektrische Bauteile dürfen nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt kommen.



Instructions de montage



Lire attentivement les présentes instructions de montage et les conserver à un endroit sûr pour une utilisation ultérieure !



Informations de sécurité

- Les opérations et les réparations du système électrique doivent être effectuées par un électricien qualifié.
- Au cours de l'installation, toujours respecter les réglementations nationales relatives à l'installation.
- Il est interdit de modifier le luminaire d'une quelconque manière. Il existe un risque de choc électrique et d'accident.
- La veilleuse n'est pas un jouet, et n'est pas prévue pour être utilisée par les enfants. Risque de choc électrique et d'incendie.
- Ne pas regarder directement dans les faisceaux LED.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée ; lorsqu'elle cesse de fonctionner, c'est l'ensemble du luminaire qui doit être remplacé. Si la source lumineuse et le ballast étaient remplaçables, l'utilisation sûre dans l'environnement prévu ne serait pas assurée.
- Utilisez uniquement l'alimentation électrique incluse. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le luminaire entier doit être remplacé.
- Utilisez l'alimentation électrique uniquement pour le module LED livré.
- Attention : certaines fonctions peuvent provoquer des crises chez des personnes atteintes d'épilepsie.
- Ne pas exposer les piles (bloc de piles ou piles insérées) à la chaleur excessive de la lumière solaire, du feu, etc. Les protéger des chocs mécaniques. Les maintenir sèches et propres. Conserver hors de la portée des enfants.
- Ne pas ouvrir, désassembler, couper ou court-circuiter les piles. Ne pas mélanger les piles usagées et neuves.
- Ne pas ingérer les piles, risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile bouton qui peut engendrer de graves blessures internes et entraîner la mort si elle est avalée.
- Respecter les consignes de sécurité et autres instructions sur la pile et son emballage.
- Retirer les piles qui fuient et nettoyer soigneusement le compartiment à piles. Éviter tout contact avec la peau et les yeux.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêter d'utiliser le produit et le tenir à l'écart des enfants.

Symboles utilisés



Attention : Risque pour la santé et le produit.



Ne pas utiliser à l'extérieur ni dans des milieux humides.



Indice de protection II



Source lumineuse non remplaçable.



Appareil de commande non remplaçable.

Élimination des déchets



Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACH s'engage en Allemagne à :

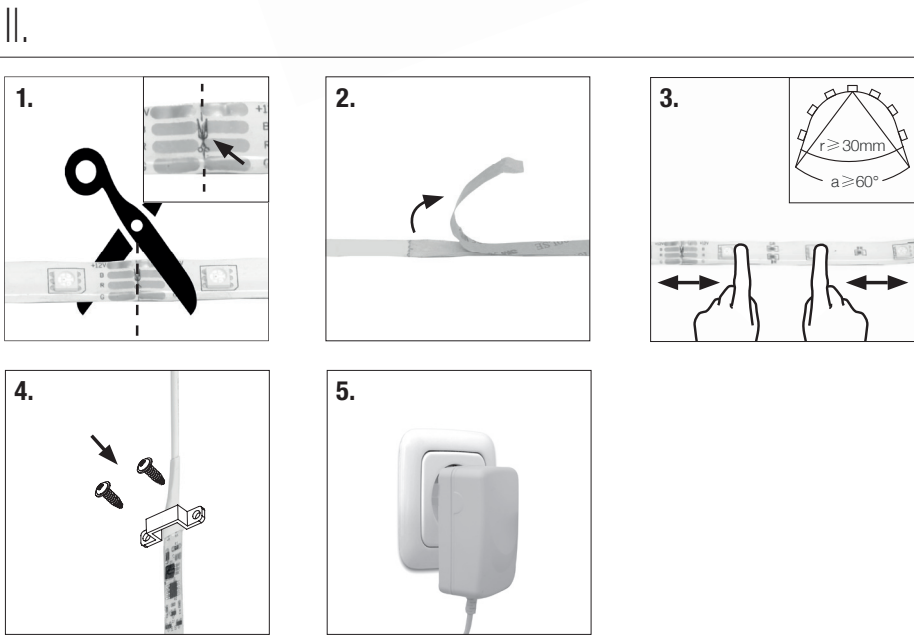
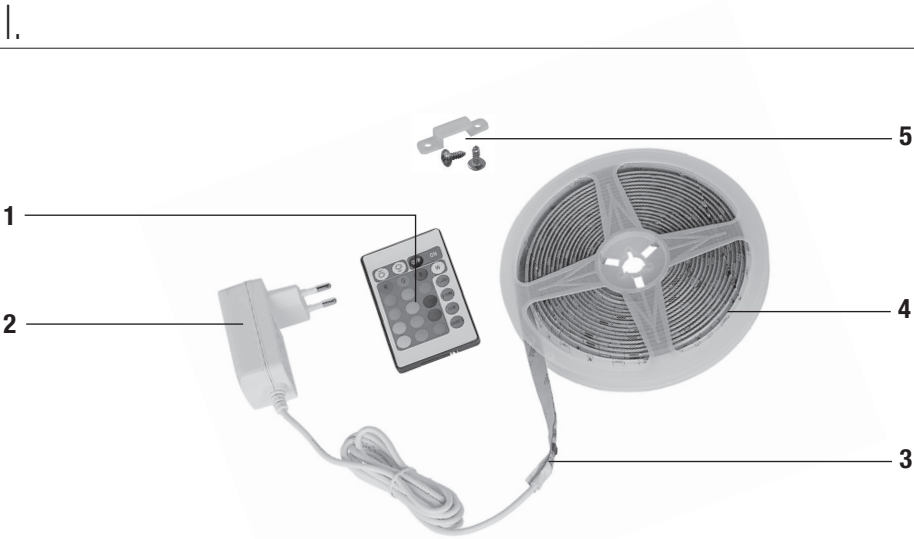
- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau.
- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Assurez-vous que toutes les piles ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut (voir chapitre IV. Remplacement de la pile).

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et les points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.



Description	Caractéristiques techniques
1 Télécommande	Tension nominale 220-240 V~, 50/60 Hz
2 Alimentation LED	Puissance nominale : 20 W
3 Capteur infrarouge	Classe de protection : II/III
4 Bande lumineuse à LED RVB	Indice de protection : IP20
5 Clip de fixation + 2 vis	Température des couleurs : Multicolore / RVB
	Source lumineuse : LED - non remplaçable !
	Poids : 250 g
	Dimensions (Lxlxh) : 5000 x 10 x 3mm

- II. Montage
- ⚠

Attention : ne pas fixer la bande lumineuse sur des arêtes vives. S'assurer que le sol est plat ou possède un rayon ≥ 30 mm/ un angle $\geq 60^\circ$.
1.

Couper la bande lumineuse **4** au niveau du marquage de coupe à la longueur souhaitée. S'assurer que la distance entre le câble d'alimentation électrique **2** et la prise murale est couverte.
2.

Nettoyer toutes les surfaces avant d'appliquer la bande lumineuse autocollante. Retirer le film de protection de la bande lumineuse **4**.
3.

Apposer la bande lumineuse **4** à l'emplacement souhaité en l'appuyant légèrement avec les doigts sur la surface.
4.

Si nécessaire, fixez la bande d'éclairage avec le clip de fixation et les vis correspondantes **5**.
5.

Brancher le câble d'alimentation électrique **2** dans une prise murale appropriée.
- ⚠

Attention : dérouler complètement la bande lumineuse de l'enrouleur de câble avant de brancher dans le câble d'alimentation électrique.

- III. Télécommande
- Appuyer sur les boutons pour régler :
- A:

Intensité de l'éclairage / changement de vitesse
- B:

Commande de la couleur
- C:

Mode de couleur / fonctions d'éclairage
- D:

Interrupteur marche/arrêt
- S'assurer de rester dans le champ du capteur infrarouge **3**.
- ⚠

Maintenir le capteur infrarouge sur la bande lumineuse découvert et exempt d'obstacles pour un fonctionnement correct.

- IV. Remplacement de la pile
1.

Pour remplacer la pile, appuyer sur le loquet et extraire le compartiment à pile de la télécommande **1**.
2.

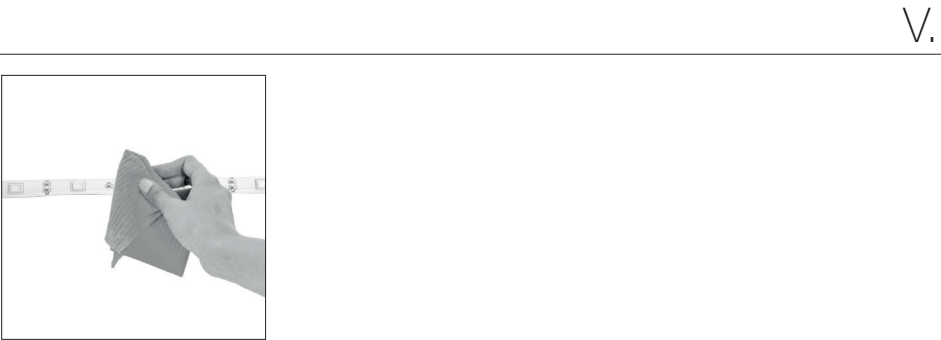
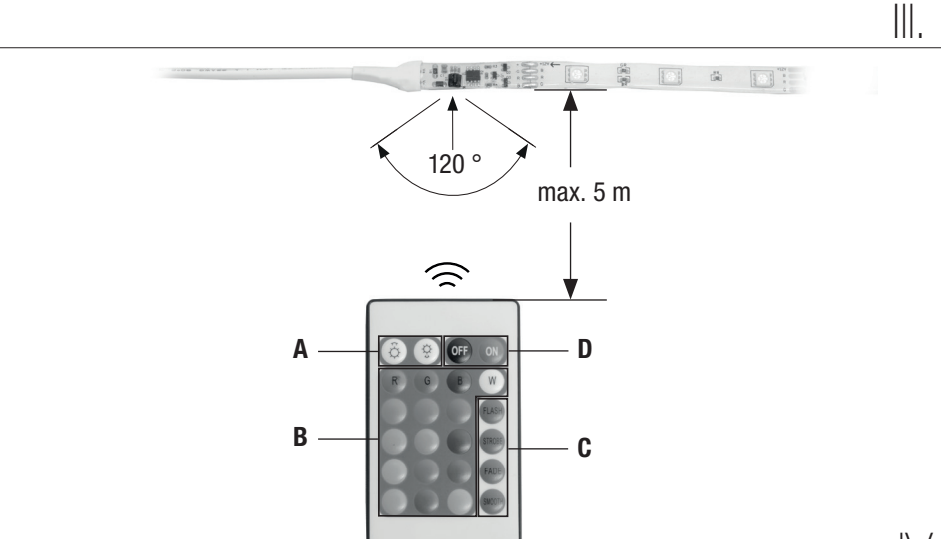
Respecter la bonne polarité et remplacer la pile par le même type de pile (type CR2025).
3.

Replacer le compartiment à pile.

- V. Entretien et maintenance
- Nettoyage

1. Débrancher le câble d'alimentation **2** de la prise électrique.

2. Essuyer le luminaire **4** avec un chiffon doux et sec uniquement. Ne jamais utiliser de poudres à récurer ou de détergents chimiques. Ne jamais laisser les composants électriques devenir humides.



Istruzioni per il montaggio



Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle in un posto sicuro per eventuali futuri riferimenti!



Informazioni di sicurezza

- Eventuali riparazioni e lavori elettrici devono essere eseguiti da un elettricista qualificato.
- Durante l'installazione, sempre attenersi alle norme di installazione nazionali.
- La lampada non deve essere modificata in qualsiasi modo. Rischio di scossa elettrica ed infortuni.
- L'apparecchio non è un giocattolo e non è destinato all'uso da parte di bambini. Pericolo di scossa elettrica e di incendio.
- Non guardare direttamente nei raggi LED.
- La fonte di luce di questa lampada non può essere cambiata; una volta raggiunta la durata di vita della fonte di luce, occorre sostituire l'intera lampada. L'intercambiabilità della sorgente luminosa e dell'alimentatore pregiudicherebbe il funzionamento sicuro nell'ambiente previsto.
- Utilizzare soltanto l'alimentazione elettrica indicata. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, va sostituito l'intero corpo illuminante.
- Utilizzare l'alimentazione elettrica soltanto al modulo LED fornito.
- Attenzione: Alcune funzioni possono causare attacchi di epilessia.

Impiego di batterie

- **ATTENZIONE!** Rischio di esplosione in caso le pile non siano inserite correttamente. Quando si sostituisce la batteria, utilizzare solo modelli dello stesso tipo. Prestare attenzione alla polarità corretta.

- Non esporre le pile (pacco batteria oppure le pile inserite) al calore eccessivo derivante dalla luce solare, fuoco, ecc. Proteggere da urti meccanici. Conservare in luogo asciutto e pulito. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non aprire, disassemblare oppure mettere in cortocircuito le batterie. Non utilizzare assieme batterie vecchie e nuove.
- Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche. Il presente prodotto contiene una batteria a bottone che può causare gravi ustioni interne fino alla morte, se ingerita.
- Osservare le informazioni di sicurezza ed altre istruzioni riportate sulle batterie e le confezioni delle batterie.
- In caso di fuoriuscite dalle batterie, rimuovere le batterie e pulire bene l'alloggiamento batterie. Evitare il contatto con gli occhi e la cute.
- Se il vano batteria non si chiude in maniera sicura, non continuare ad usare il prodotto e mantenerlo lontano dai bambini.

Simboli usati



Attenzione: Rischio per la salute e il prodotto.



Non utilizzare in ambienti esterni o in ambienti umidi.



Classe di protezione II



La sorgente luminosa non è sostituibile.



L'unità di alimentazione non è sostituibile.

Smaltimento



Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

In Germania, la ditta HORNBAACH:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

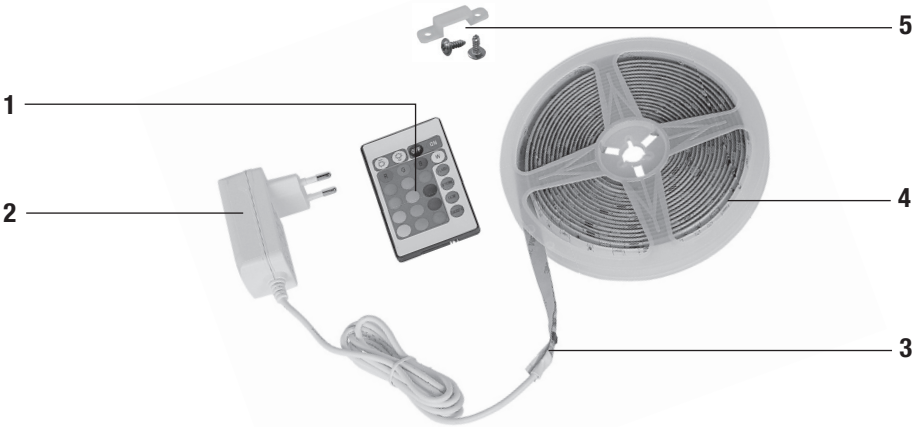
Assicurarsi che tutte le batterie siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento (vedasi capitolo IV. Cambio della batteria).

Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

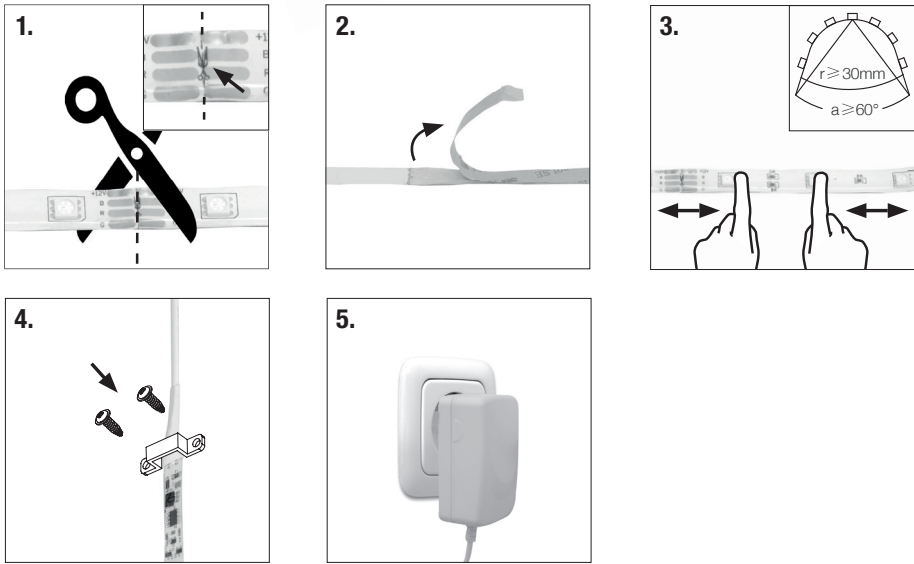
Smaltire in modo corretto le batterie usate e batterie ricaricabili. Nei negozi in cui sono vendute le batterie e presso i centri di raccolta urbana Vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse.

Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

I.



II.



I.

Descrizione

- 1 Telecomando
- 2 Cavo di alimentazione
- 3 Sensore ad infrarossi
- 4 Striscia luminosa a LED RGB
- 5 Clip di fissaggio + 2 viti

Dati tecnici

Voltaggio nominale 220-240 V~, 50/60 Hz
Potenza nominale: 20 W
Classe di protezione: II/□
Livello di protezione: IP 20
Temperatura colore: Multicolore/ RGB
Fonte di luce: LED – non sostituibile!
Peso: 250 g
Dimensioni (LarghxLunghxAlt): 5000 x 10 x 3 mm

II.

Assemblaggio

Attenzione: Non far passare la striscia luminosa su bordi taglienti. Assicurarsi che il sottofondo sia piano o che abbia un raggio ≥ 30 mm/angolo $\geq 60^\circ$.

- 1. Tagliare la striscia luminosa **4** alla lunghezza desiderata apportando i tagli presso le marcature di taglio. Assicurarsi che la distanza tra il cavo di alimentazione **2** e la presa elettrica sia coperta.
- 2. Pulire bene la superficie prima di applicare l’adesivo luminoso. Rimuovere la pellicola protettiva dell’adesivo luminoso **4**.
- 3. Fissare la striscia luminosa **4** nel posto desiderato premendola leggermente con le dita contro la superficie.
- 4. Se necessario, fissare la striscia luminosa con la clip di fissaggio e le viti corrispondenti **5**.
- 5. Inserire il cavo di alimentazione **2** in una presa adatta.

Attenzione: Completamente srotolare la striscia luminosa dal rotolo avvolgicavo prima di collegare il cavo di alimentazione.

III.

Telecomando

Premere i tasti per regolare:

- A:** Funzione di dimming/ cambio velocità
- B:** Regolazione del colore
- C:** Modalità a colori/ funzioni di illuminazione
- D:** Pulsante On / Off

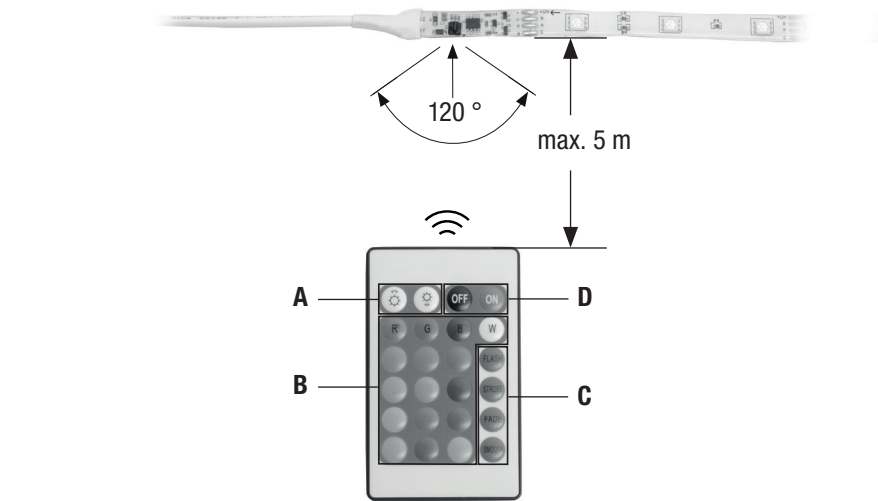
Assicurarsi di non allontanarsi dalla portata del sensore ad infrarossi **3**.

! Per garantire un funzionamento corretto non coprire il sensore ad infrarossi.

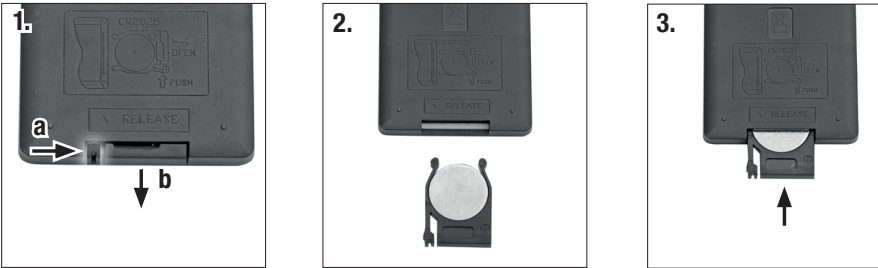
IV.

Cambio della batteria

- 1. Per cambiare la batteria occorre premere il gancio ed estrarre il vano batteria dal telecomando **1**.
- 2. Badare alla corretta polarità e sostituire la batteria solo con un modello dello stesso tipo (tipo CR2025).
- 3. Richiudere il vano batteria.



IV.



V.

Manutenzione e cura

- Pulizia**
- 1. Scollegare il cavo di alimentazione **2** dalla presa elettrica.
- 2. Pulire la lampada **4** solo con un panno morbido ed asciutto. Non usare mai polveri abrasive oppure detergenti chimici. Non far mai diventare umidi i componenti elettrici.



Montage-instructies



Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze goed om ze later te kunnen raadplegen!



Veiligheidsinformatie

- Elektrische werkzaamheden en reparaties moeten door een gekwalificeerde elektricien worden uitgevoerd.
- Neem bij de installatie altijd de nationale installatieregels in acht.
- De armatuur mag op geen enkele wijze worden aangepast. Risico van elektrische schokken en ongelukken.
- De armatuur is geen speelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Risico op elektrische schokken en brand.
- Kijk niet direct in de LED-verlichting.
- De lichtbron van deze armatuur kan niet worden vervangen; wanneer de lichtbron het einde van de levensduur heeft bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen. De uitwisselbaarheid van de lichtbron en transformator zou een veilige werking in de beoogde omgeving in gevaar brengen.
- Gebruik alleen de meegeleverde voeding. Als de voedingskabel beschadigd is, moet de hele armatuur worden vervangen.
- Gebruik de voeding alleen voor de aangesloten LED-module.
- Opgelet: Sommige functies kunnen toevallen veroorzaken bij mensen die aan epilepsie lijden.

Gebruik van batterijen

- **VOORZICHTIG!** Explosiegevaar wanneer de batterijen niet correct worden vervangen. Alleen vervangen door batterijen van hetzelfde type. Let op de correcte polariteit.
- Stel batterijen (batterij-pack of

- geplaatste batterijen) niet bloot aan excessieve warmte van zonlicht, vuur, etc. Beschermen tegen mechanische schokken. Droog en schoon houden. Buiten bereik van kinderen houden.
- Batterijen niet te openen, demonteren, opensnijden of kortsluiten. Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen.
- De batterij niet inslikken, risico op chemische brandwonden. Dit product bevat een munt-/celbatterij, die ernstige inwendige brandwonden kan veroorzaken en bij inslikken tot de dood kan leiden.
- Neem de veiligheidsinformatie en andere informatie op de batterij en de verpakking in acht.
- Verwijder lekkende batterijen en reinig het batterijvak grondig. Vermijd contact met huid en ogen.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten bereik van kinderen.

Gebruikte symbolen



Opgelet: risico voor gezondheid en het product.



Niet buitenshuis of in vochtige omgevingen gebruiken.



Beschermingsklasse II



Lichtbron is niet vervangbaar.



Voorschakelapparaat is niet vervangbaar.

Afvalverwijdering



Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

HORNBACH is in Duitsland verplicht:

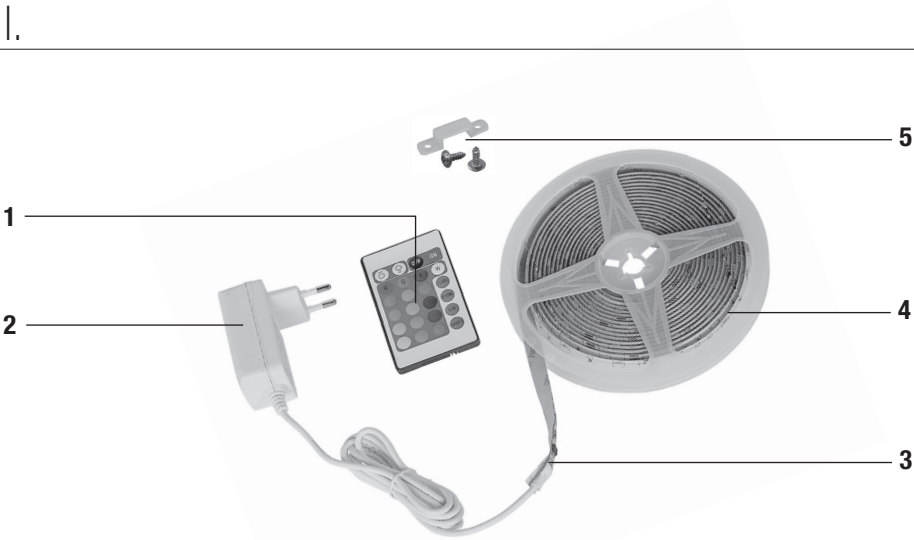
- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Zorg ervoor dat alle batterijen uit het apparaat zijn verwijderd alvorens u het weggooit. Instructies hiervoor vindt u in de gebruiksaanwijzing (zie hoofdstuk IV. Batterij vervangen).

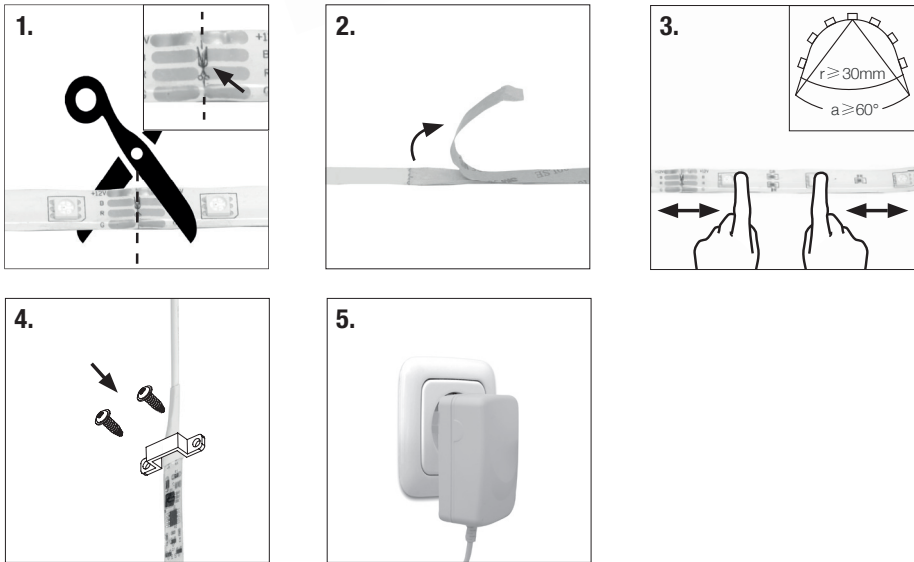
Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente.

Gebruikte batterijen en accu's correct verwijderen. Op verkoop- en inzamelpunten staan containers beschikbaar voor afgewerkte batterijen. De exacte gegevens over het type en het chemische systeem van de batterijen vindt u in de technische gegevens, de overeenkomstige markeringen op de batterijen zelf.

Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.



II.



Beschrijving	Technische gegevens
1 Afstandsbediening	Nominaal voltage 220-240 V~, 50/60 Hz
2 Stroomkabel	Nominaal vermogen: 20 W
3 Infraroodsensor	Beschermingsklasse: II/II
4 RGB LED-lichtstrip	Mate van bescherming: IP 20
5 Bevestigingsclip + 2 schroeven	Kleurtemperatuur: Multi-kleur / RGB
	Lichtbron: LED - kan niet worden vervangen!
	Gewicht: 250 g
	Afmetingen (LxBxH): 5000 x 10 x 3 mm

II. Montage

- Opgelet:** Bevestig de lichtstrip niet op scherpe randen. Zorg ervoor dat de ondergrond vlak is of een straal van ≥ 30 mm / hoek $\geq 60^\circ$ heeft.
1. Snijd de lichtstrip **4** bij de snijmarkering op de gewenste lengte. Zorg ervoor dat de afstand tussen netsnoer **2** en het stopcontact is afgedekt.
 2. Reinig alle oppervlakken voordat u de zelfklevende lichtstrip aanbrengt. Verwijder de bescherm laag van de lichtstrip **4**.
 3. Bevestig de lichtstrip **4** op de gewenste locatie door hem voorzichtig met de vingers op het oppervlak te drukken.
 4. Bevestig indien nodig de lichtlijst met de bevestigingsclip en de bijbehorende schroeven **5**.
 5. Steek de stekker van het netsnoer **2** in een geschikt stopcontact.
- Opgelet:** Wikkel de lichtstrip volledig af van de kabelhaspel voordat u de stekker van het netsnoer in het stopcontact steekt.

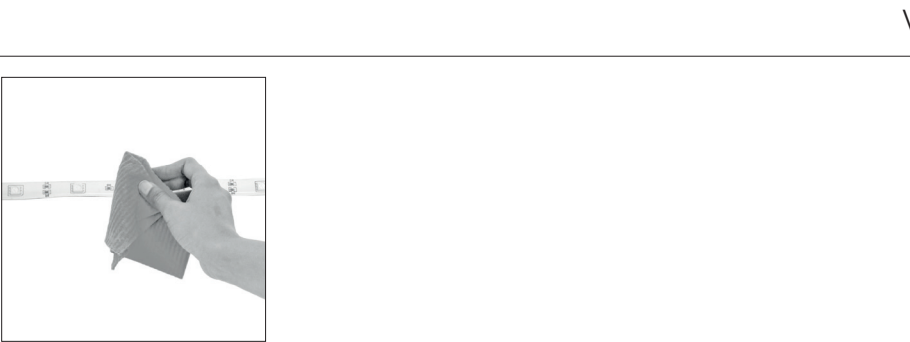
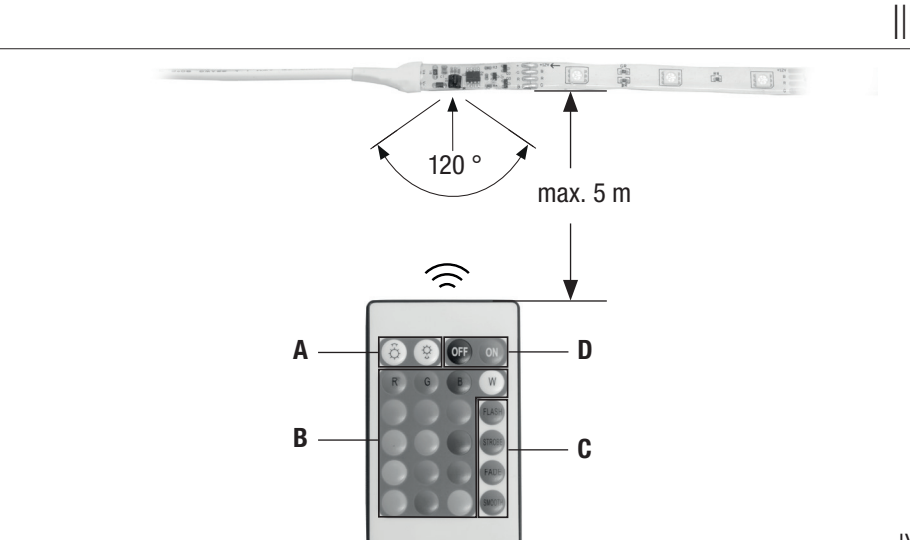
- III. Afstandsbediening
- Druk op de knoppen om te regelen:
- A:** Dimmen / snelheid veranderen
 - B:** Kleur instellen
 - C:** Kleurmodus / lichtfuncties
 - D:** Aan/uit-schakelaar
- Zorg ervoor dat u binnen het bereik van de infraroodsensor blijft **3**.
- !** Zorg er voor een goede werking voor dat de infraroodsensor op de lichtstrip onbedekt is en vrij van obstakels.

IV. Batterij vervangen

1. Om de batterij te vervangen, drukt u op de vergrendeling en trekt u het batterijvak van de afstandsbediening naar buiten **1**.
2. Let op de juiste polariteit en vervang de batterij door een batterij van hetzelfde type (type CR2025).
3. Plaats het batterijvak terug.

V. Onderhoud en verzorging

- Reinigen**
1. Haal de stekker van het netsnoer **2** uit het stopcontact.
 2. Veeg de armatuur **4** alleen met een zachte, droge doek schoon. Gebruik nooit schuurmiddelen of chemische reinigingsmiddelen. Laat nooit de elektrische componenten vochtig worden.



Monteringsinstruktioner



Läs instruktionerna noga och förvara dem på en säker plats för senare användning!



Säkerhetsinformation

- Elarbete och reparationer måste utföras av en behörig elektriker.
- Följ alltid de nationella installationsbestämmelserna.
- Armaturen får inte modifieras på något sätt. Risk för elstöt och olycksfall.
- Armaturen är ingen leksak och är inte avsedd att användas av barn. Risk för elektrisk stöt och brand.
- Titta inte rakt in i LED-strålarna.
- Ljuskällan till denna armatur kan inte bytas. När ljuskällan slutar fungera ska hela lampan bytas. Om ljuskällan och drivdonet skulle kunna bytas ut, skulle det påverka säker drift i den avsedda omgivningen.
- Använd endast med följande strömförsörjning. Om strömkabeln är skadad skall hela armaturen bytas.
- Använd strömförsörjningen endast för den monterade LED-modulen.
- Försiktigt: Vissa funktioner kan orsaka kramper hos personer som lider av epilepsi.
- Batterierna får inte öppnas, tas isär, skäras upp eller kortslutas. Använd inte gamla och nya batterier tillsammans.
- Svälj inte ner batteriet, risk för kemiska brännskador. Den här produkten innehåller ett knappcells batteri som kan orsaka allvarliga, inre brännskador och leda till döden om den sväljs.
- Läs säkerhetsföreskrifter och andra instruktioner på batteriet och dess förpackning.
- Ta ut batterier som läcker och rengör batterifacket noga. Undvik kontakt med ögon och hud.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, ska produkten inte användas längre och hållas utom räckhåll för barn.
- Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats inuti någon del av kroppen ska läkare uppsökas omedelbart.

Användning av batterier

- Varning! Risk för explosion om batterierna inte sätts i på rätt sätt. Byt endast till batterier av samma typ. Kontrollera polariteten noga.
- Utsätt inte batterierna (batteripacken eller isatta batterier) för överdriven hetta från solljus, eld, etc. Skydda mot mekaniska stötar. Håll dem torra och rena. Håll batterierna utom räckhåll för barn.

Använda symboler:



Varning: Risk för hälsa och produkt.



Får inte användas utomhus eller i fuktiga miljöer.



Skyddsklass II



Ljuskälla kan inte bytas.



Drivdon kan inte bytas.

Avfallshantering



Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat samlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

I Tyskland är HORNBACH skyldiga att:

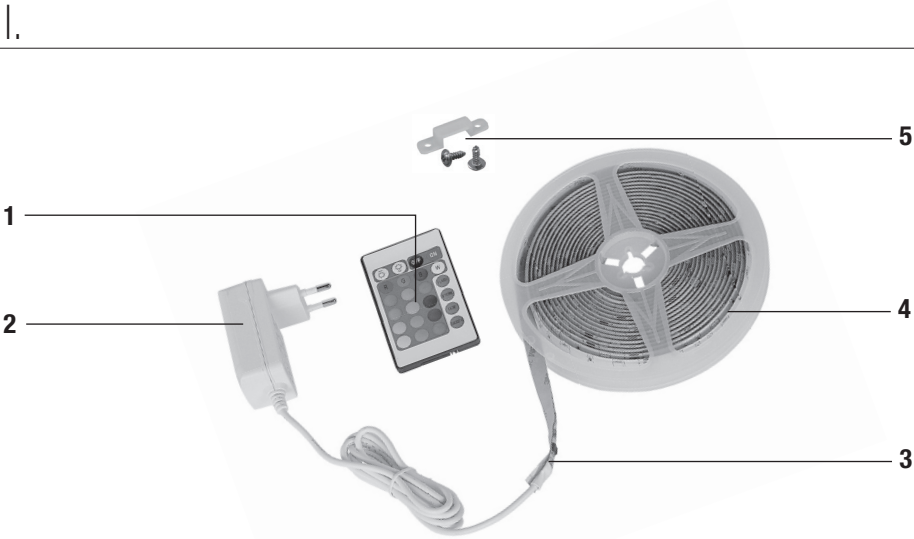
- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACH-butiken.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACH-butik.
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Säkerställ att, om apparaten har uttagbara batterier, ska dessa ha tagits ut ur apparaten innan den avfallshandteras. Information om hur du gör detta finns i bruksanvisningen (se kapitel IV. Batteri-byte).

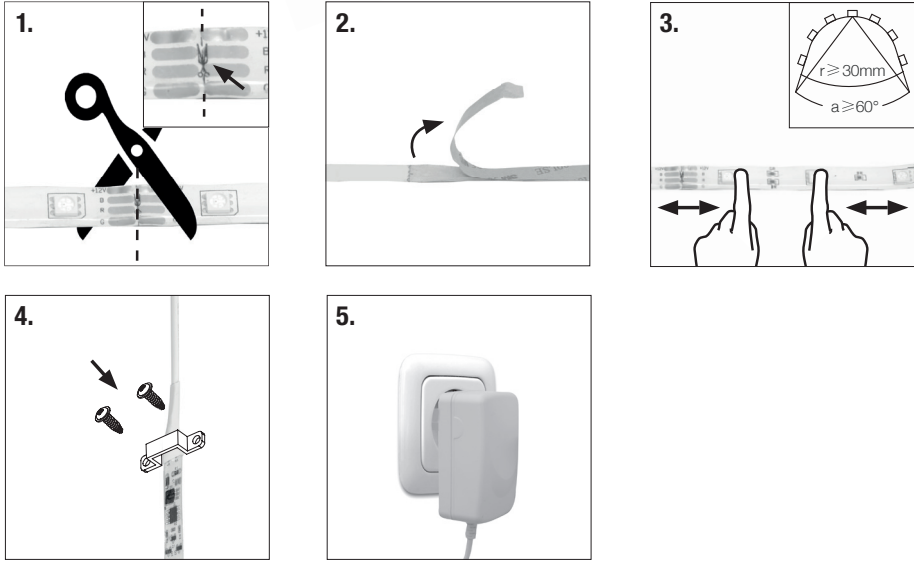
Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Avfallshandtera förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala samlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshandtera det miljövänligt.



II.



I. Beskrivning Tekniska data

1	Fjärrkontroll	Märkspänning	220-240 V~,
2	Strömkabel		50/60 Hz
3	Infraröd sensor	Märkeffekt:	20 W
4	RGB-LED-ljusremsa	Skyddsklass:	II/II
5	Fästklämma + 2 skruvar	Skyddsgrad:	IP 20
		Färgtemperatur:	Flera färger/RGB
		Ljuskälla:	LED – ej utbytbar!
		Vikt:	250 g
		Storlek (LxBxH):	5000 x 10 x3 mm

II. Montering

- Försiktig:** Försök inte fästa ljusremsan över skarpa hörn. Kontrollera att underlaget är plant eller har en radie ≥ 30 mm/vinkel $\geq 60^\circ$.
- Skär ljusremsan **4** till önskad längd vid skärmarkeringen. Kontrollera att avståndet mellan strömkabeln **2** och vägguttaget är täckt.
 - Rengör alla ytor innan den självhäftande ljusremsan. Ta bort skyddspappret från ljusremsan **4**.
 - Fäst ljusremsan **4** på önskad plats genom att trycka med ett lätt tryck med fingrarna mot ytan.
 - Fäst vid behov ljusremsan med fästklämman och tillhörande skruvar **5**.
 - Sätt i kontakten till **2** i ett lämpligt eluttag.
- Försiktig:** Linda upp hela ljusremsan från vindan innan kontakten sätts i.

III. Fjärrkontroll

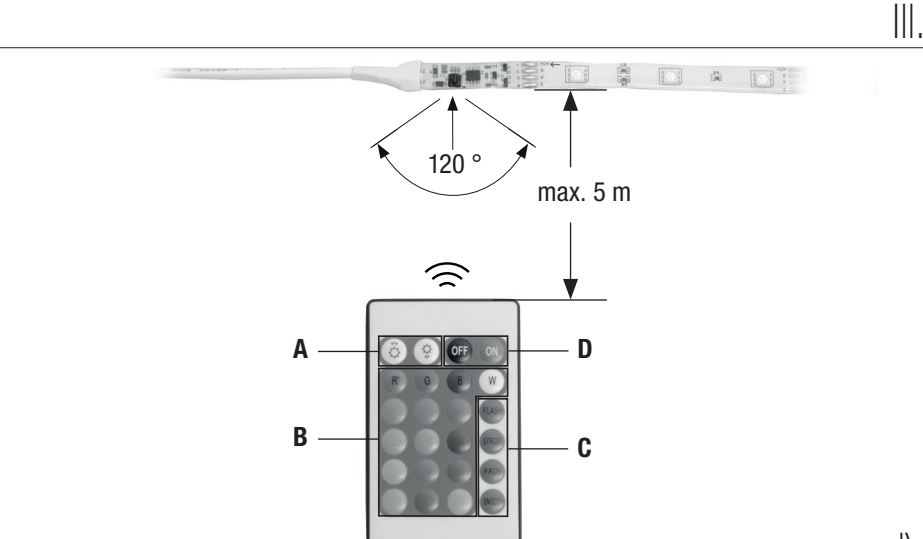
- Tryck på knapparna för att reglera:
- A:** Dimning/ändringshastighet
 - B:** Färgstyrning
 - C:** Färgläge/ljusfunktioner
 - D:** Strömbrytare
- Håll dig inom den infraröda sensorns **3** räckvidd
- !** Se till att den infraröda sensorn på ljusremsan inte döljs och att den är fri från hinder för att fungera korrekt.

IV. Batteribyte

- Tryck in spärren och dra ut batterifacket på fjärrkontrollen **1** för att byta batteriet.
- Kontrollera korrekt polaritet och byt batteriet till samma typ av batteri (CR2025).
- Sätt tillbaka batterifacket.

V. Underhåll och skötsel

- Rengöring**
- Koppla från elkabeln **2** från eluttaget.
 - Torka endast av armaturen **4** med en mjuk, torr trasa. Använd aldrig skurpulver eller kemiska rengöringsmedel. Låt aldrig elektriska komponenter bli fuktiga.



Návod k montáži



Přečtěte si pečlivě tento návod a uschovejte ho pro pozdější použití!



Bezpečnostní informace

- Práce na elektrickém vybavení a jeho opravy musí provádět výhradně kvalifikovaný elektrikář.
- Během instalace vždy dodržujte národní předpisy k instalaci.
- Je zakázáno elektrické svítidlo jakkoli upravovat. Riziko úrazu elektrickým proudem a nehody.
- Svítidlo není hračka a není určeno k použití dětmi. Riziko úrazu elektrickým proudem a riziko požáru.
- Nedívejte se přímo do paprsků LED světla.
- Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí se vyměnit celé svítidlo. Vyměnitelnost světelného zdroje a provozního přístroje by ovlivnila bezpečný provoz v předpokládaném okolním prostředí.
- Používejte pouze dodaný zdroj napětí. Pokud je napájecí kabel poškozený, tak musí být vypněno celé svítidlo.
- Zdroj napětí používejte pouze pro přiložený modul LED.
- Pozor: Některé funkce mohou způsobit záchvaty u osob trpících epilepsií.

Používání baterií

- POZOR! Při nesprávné výměně baterií hrozí nebezpečí výbuchu. Baterie vždy vyměňujte za baterie stejného typu. Věnujte pozornost správné polaritě.

- Baterie (bloky baterií nebo vložené baterie) nesmí být vystavovány nadměrnému teplu působením slunečního záření, ohně apod. Chraňte je před mechanickými rázy. Skladujte je na suchém a čistém místě. Uložte je mimo dohled a dosah dětí.
- Baterie neotevírejte, nedemontujte, neprořezávejte ani nezkratujte. Nekombinujte staré a nové baterie.
- Zabraňte požití baterií, nebezpečí chemických popálenin. Tento výrobek obsahuje knoflíkovou/čláčkovou baterii, která může způsobit těžké vnitřní popáleniny a vést k usmrcení při požití.
- Respektujte bezpečnostní a další pokyny na bateriích a na jejich obalu.
- Jestliže baterie vytékají, vyjměte je a důkladně vyčistěte přihrádku baterií. Zabraňte zasažení očí a kůže.
- Pokud přihrádku na baterii nelze bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a udržujte jej mimo dosah dětí.

Použité symboly



Pozor: Riziko ohrožující zdraví a výrobek.



Nepoužívejte venku ani v prostředí s velkým obsahem par.



Třída ochrany II



Světelný zdroj není vyměnitelný.



Předřadný přístroj není vyměnitelný.

Likvidace odpadů



Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

HORNBACH je v Německu povinen:

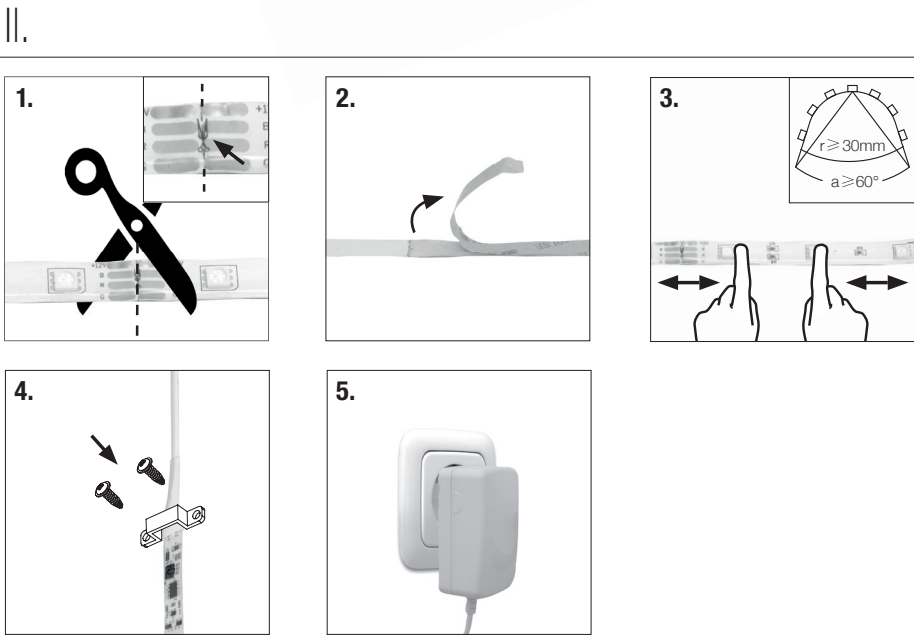
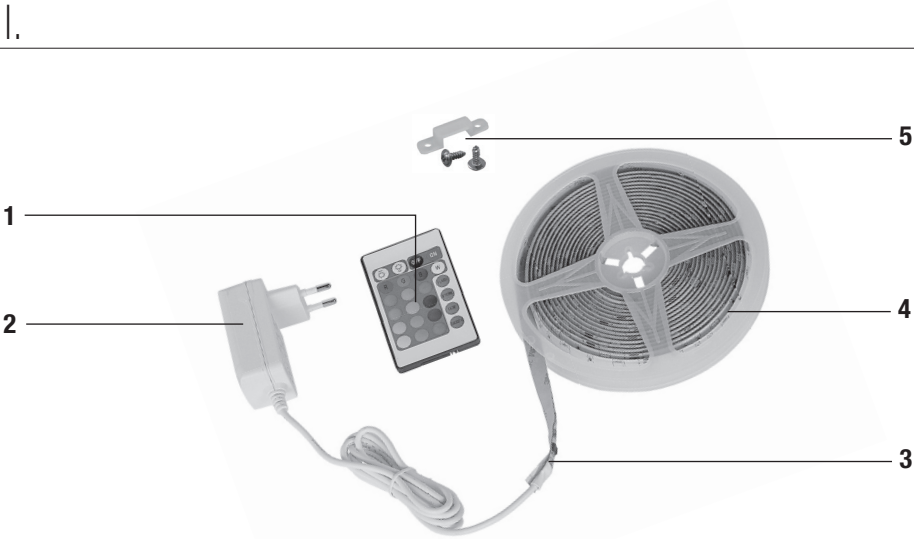
- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Zajistěte, aby všechny baterie byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací. Pokyny k tomu naleznete v návodu k obsluze (viz kapitola IV. Výměna baterie).

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.

Použité baterie a akumulátory řádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vypotřebované baterie. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušná označení na samotných bateriích.

Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.



Popis	Technické údaje
1 Dálkové ovládání	Jmenovité napětí 220-240 V~, 50/60 Hz
2 Napájecí kabel	Jmenovitý výkon: 20 W
3 Infračervený senzor	Třída ochrany: II/□
4 Světlený proužek RGB LED	Stupeň ochrany: IP 20
5 Upevňovací klip+ 2 šrouby	Barevná teplota: Multi color/ RGB
	Zdroj světla: LED – bez možnosti výměny!
	Hmotnost: 250 g
	Velikost (dxšxv): 5000 x 10 x 3 mm

II. **Montáž**

Upozornění: Nepřipojujte světelný proužek přes ostré hrany. Ujistěte se, že je podklad rovný nebo má poloměr $\geq 30\text{ mm}$ / úhel $\geq 60^\circ$.

- Odřízněte světelný proužek **4** na značce řezu na požadovanou délku. Zkontrolujte, zda je vzdálenost mezi napájecím kabelem **2** a zásuvkou ve zdi zakrytá.
- Před nalepením samolepicího světelného pásku očistěte celý povrch. Odstraňte ochranný kryt světelného pásku **4**.
- Přiložte světelný proužek **4** na požadované místo jemným stisknutím prstů na povrchu.
- V případě potřeby upevněte světelný pásek pomocí upevňovacího klipu a příslušných šroubů **5**.
- Připojte napájecí kabel **2** do vhodné zásuvky ve zdi.

Upozornění: Před připojením napájecího kabelu zcela odviňte světelný proužek z navíjecího kabelu.

III. **Dálkové ovládání**

Tlačítko pro regulaci:

A: Stmívání / změna rychlosti
B: Barevná kontrolka
C: Barevný model / funkce světla
D: Spínač/vypínač

Ujistěte se, že je v dosahu infračerveného snímače **3**.

Udržujte infračervený snímač na světelném proužku pro správné fungování nezakrytý a bez překážek.

IV. **Výměna baterie**

- Chcete-li vyměnit baterii, zatlačte západku a vytáhněte přihrádku na baterii z dálkového ovladače **1**.
- Dodržujte správnou polaritu a baterie vždy vyměňujte pouze za baterie stejného typu (typ CR2025).
- Vložte přihrádku na baterii.

V. **Údržba a péče**

Čištění

- Odpojte napájecí kabel **2** ze zásuvky elektrické sítě.
- Elektrické svítidlo **4** pouze otírejte měkkou, suchou utěrkou. Nikdy nepoužívejte brusné prášky ani chemické čisticí látky. Nikdy nedovolte, aby elektrické součástky zvlhly.

Návod na montáž



Pred montážou si pozorne prečítajte tento návod a odložte ho na bezpečné miesto na budúce použitie!



Bezpečnostné informácie

- Elektrické práce a opravy musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár.
- Počas inštalácie vždy dodržiavajte štátne predpisy pre inštaláciu.
- Svetidlo sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a nehody.
- Toto svetidlo nie je hračka a nie je určené na použitie deťmi. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Nepozerajte sa priamo do lúčov LED.
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný. Keď svetelný zdroj dosiahne koniec životnosti, musí sa vymeniť celé svetidlo. Možnosť výmeny svetelného zdroja a prevádzkového zariadenia by ovplyvnila bezpečnú prevádzku v plánovanom prostredí.
- Použite len dodaný napájací zdroj. Ak je napájací kábel poškodený, musí sa vymeniť celé svetidlo.
- Pre pripojený LED modul používajte len napájací zdroj.
- Upozornenie: Niektoré funkcie môžu u osôb trpiacich epilepsiou spôsobiť záchvaty.

Použitie batérií

- POZOR! Nebezpečenstvo výbuchu pri nesprávnej výmene batérií. Vymieňajte len za batérie rovnakého typu. Dávajte pozor na správnu polaritu.
- Nevystavujte batérie (balenie batérií alebo vložené batérie) nadmernému

- teplu zo slnečného žiarenia, ohňa a pod. Chráňte pred mechanickými otrasmami. Udržiavajte v suchu a čistote. Udržiavajte mimo dosahu detí.
- Batérie neotvárajte, nerozoberajte, nerozrezávajte ani neskratujte. Nepoužívajte spolu staré a nové batérie.
- Nedovoľte, aby došlo k prehĺtnutiu batérie, nebezpečenstvo chemického popálenia. Tento produkt obsahuje gombíkovú/článkovú batériu, ktorá môže pri požití spôsobiť ťažké vnútorné popáleniny a viesť k usmrteniu.
- Dodržiavajte bezpečnostné poznámky a ostatné poznámky na batérii a jej balení.
- Presakujúce batérie odstráňte a pričinok na batérie dôkladne vyčistite. Vyhybajte sa kontaktu s očami a pokožkou.
- Ak sa priestor na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte používať produkt a udržiujte ho mimo dosahu detí.

Použité symboly



Upozornenie: Riziko pre zdravie a produkt.



Nepoužívajte v exteriéri alebo vo vlhkom prostredí.



Trieda ochrany II



Svetelný zdroj nevymeniteľný.



Ovládacie zariadenie nevymeniteľné.

Likvidácia odpadu



Symbol „priečiarknutý kontajner na odpady“ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia.

HORNBACH je v Nemecku povinný:

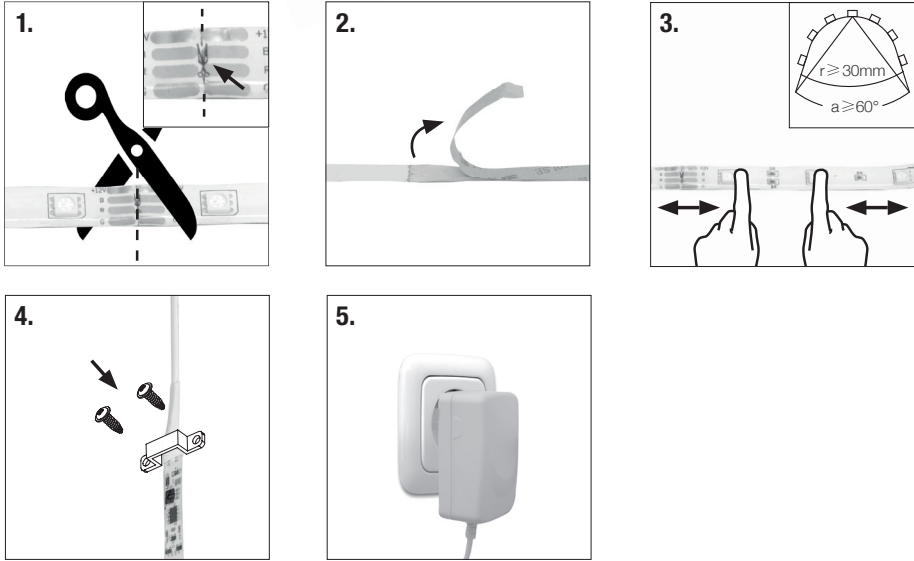
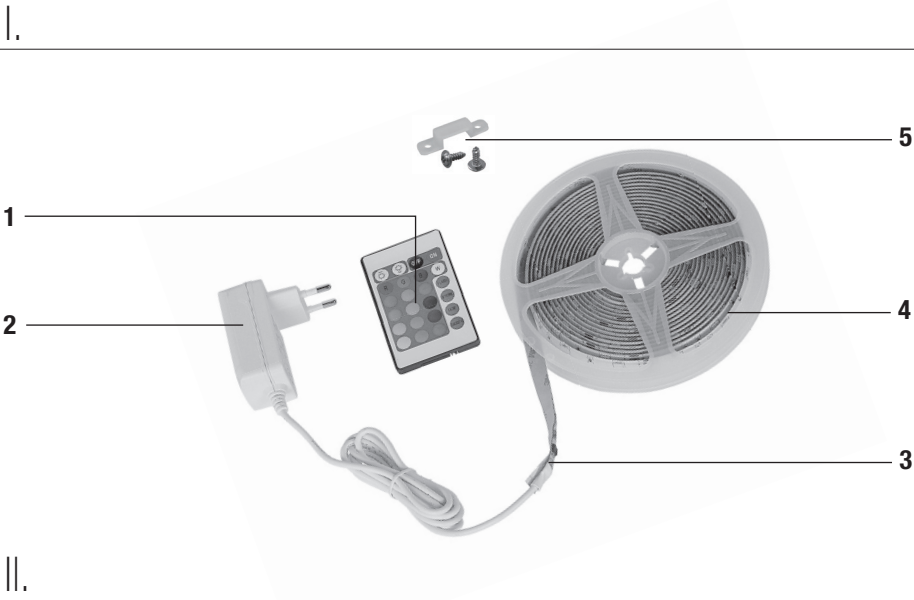
- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).
- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Uistite sa, že všetky batérie boli pred likvidáciou prístroja z neho odstránené. Pokyny k tomu nájdete v návode na obsluhu (pozri kapitolu IV. Výmena batérie).

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

Použitie batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samotných batériách.

Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenia. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.



Popis	Technické údaje	
1	Diaľkové ovládanie	Menovité napätie
2	Napájací kábel	220-240 V~, 50/60 Hz
3	Infračervený snímač	Menovitý výkon: 20 W
4	Svetelný pás RGB LED	Trieda ochrany: II/回
5	Upevňovacia svorka + 2 skrutky	Stupeň ochrany: IP20
		Teplota chromatičnosti: Viacfarebná/ RGB
		Svetelný zdroj: LED - nevymieňateľný!
		Hmotnosť: 250 g
		Rozmer (DxŠxV): 5000 x 10 x 3 mm

II. Montáž

- **Upozornenie:** Nepripájajte svetelný pás cez ostré hrany. Dbajte na to, aby bol podklad plochý alebo mal polomer ≥ 30 mm / uhol $\geq 60^\circ$.
- Odrežte svetelný pás **4** na značke rezu na požadovanú dĺžku. Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi napájacím káblom **2** a stenovou zásuvkou bola zakrytá.
 - Pred aplikáciou samolepiaceho svetelného pásu očistite všetky povrchy. Odstráňte ochranný kryt svetelného pásu **4**.
 - Pripevnite svetelný pás **4** na požadované miesto jemným zatlačením prstami na povrch.
 - V prípade potreby upevnite svetelný pás pomocou upevňovacej svorky a príslušných skrutiek **5**.
 - Zapojte napájací kábel **2** do vhodnej stenovej zásuvky.
- **Upozornenie:** Pred pripojením napájacieho kábla úplne odviňte svetelný pás z káblovej cievky.

III. Diaľkové ovládanie

Stlačením tlačidiel môžete ovládať:

- A:** Stmievanie/zmenu rýchlosti
- B:** Farby
- C:** Farebný režim/svetelné funkcie
- D:** Hlavný spínač

Dbajte na to, aby ste zostávali v dosahu infračerveného snímača **3**.

Infračervený snímač na svetelnom páse nezakrývajte a neblokujte, zaistíte tak jeho správne fungovanie.

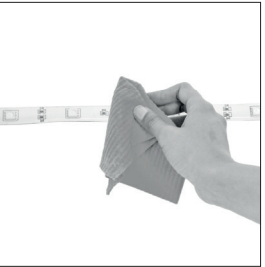
IV. Výmena batérie

- Ak chcete vymeniť batériu, zatlačte západku a vytiahnite priečinok na batérie na diaľkovom ovládaní **1**.
- Dodržte správnu polaritu a vymieňajte batérie len za batérie rovnakého typu (typ CR2025).
- Znova nasadíte priečinok na batérie.



V. Údržba a starostlivosť

- Čistenie**
- Odpojte napájací kábel **2** z elektrickej zásuvky.
 - Svietidlo **4** utierajte len mäkkou suchou tkaninou. Nikdy nepoužívajte brúsne prášky alebo chemické čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby elektrické komponenty navlhli.



Instrucțiuni de montaj



Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur pentru o eventuală utilizare ulterioară!



Prevederi de siguranță

- Lucrările electrice și reparațiile trebuie efectuate de electricieni calificați.
- În timpul instalării respectați reglementările naționale referitoare la instalare.
- Corpul de iluminat nu trebuie modificat în nici un fel. Pericol de electrocutare și de accidentare.
- Corpul de iluminat nu este o jucărie și nu este destinat utilizării de către copii. Pericol de electrocutare și de incendii.
- Nu vă uitați direct în fasciculul LED.
- Sursa de lumină a corpului de iluminat nu poate fi înlocuită; dacă expiră durata de viață a sursei de lumină, trebuie înlocuit complet corpul de iluminat. Posibilitatea înlocuirii sursei de lumină și a sursei de alimentare ar afecta funcționarea sigură în mediul înconjurător prevăzut.
- Utilizați doar sursa de alimentare furnizată. În cazul în care cablul de alimentare este defect, întreg corpul de iluminat trebuie înlocuit.
- Utilizați doar sursa de alimentare pentru modulul cu LED atașat.
- Precauție: Anumite funcții pot provoca crize la persoanele care suferă de epilepsie.

Utilizarea bateriilor

- **PRECAUȚIE!** Înlocuirea incorectă a bateriilor înseamnă pericol de explozie! La înlocuire folosiți numai baterii de același tip. Fiți atent la polaritatea corectă.

- Nu expuneți bateriile (pachetul de baterie sau bateriile montate) la căldura excesivă datorită razelor solare, focului, etc. Protejați-le de șocuri mecanice. Păstrați-le uscate și curate. Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Nu deschideți, dezasamblați, tăiați sau scurtcircuitați bateriile. Nu folosiți baterii uzate împreună cu cele noi.
- Nu ingerați bateriile, pericol de arsuri chimice. Acest produs conține o baterie tip monedă/pastilă, care dacă este înghițită, poate provoca arsuri interne grave și poate duce la pierderea vieții.
- Respectați prevederile de siguranță și celelalte prevederi de pe baterie și ambalaj.
- Scoateți bateriile care curg și curățați bine compartimentul pentru baterie. Evitați contactul cu ochii și pielea.
- În cazul în care compartimentul pentru baterii nu se închide sigur, nu mai utilizați produsul și nu-l lăsați la îndemâna copiilor.

Simboluri folosite



Precauție: Periclitează sănătatea și produsul.



Nu utilizați în aer liber sau în mediu umed.



Clasa de protecție II



Sursa de lumină nu este înlocuibilă.



Dispozitivul de comandă nu este înlocuibil.

Dispunerea



Simbolul de „tomberon tăiat” impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoiul menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător.

Compania HORNBACH are următoarele obligații în Germania:

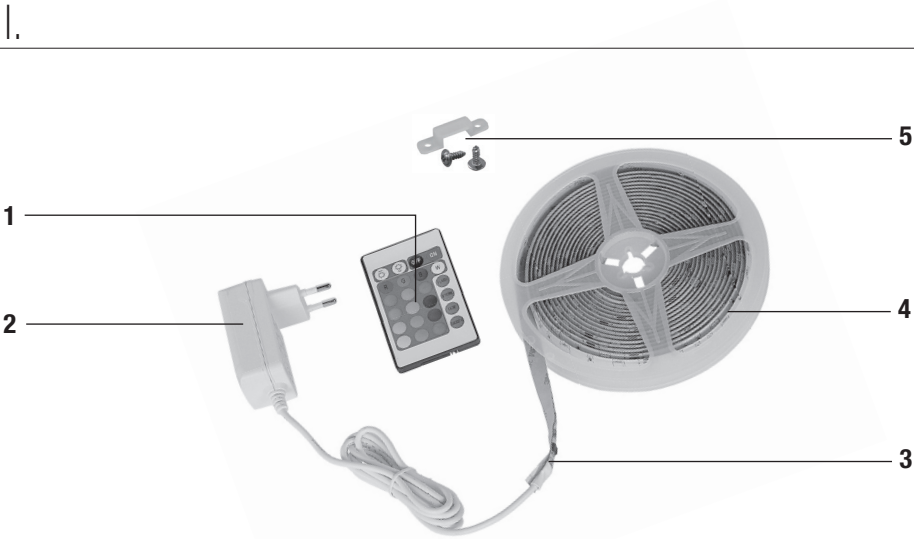
- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.
- să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACH, și fără achiziționarea unui aparat nou.
- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Înainte de eliminarea aparatului ca deșeu, asigurați-vă că au fost îndepărtate toate bateriile din aparat (a se vedea capitolul IV. Schimbarea bateriei).

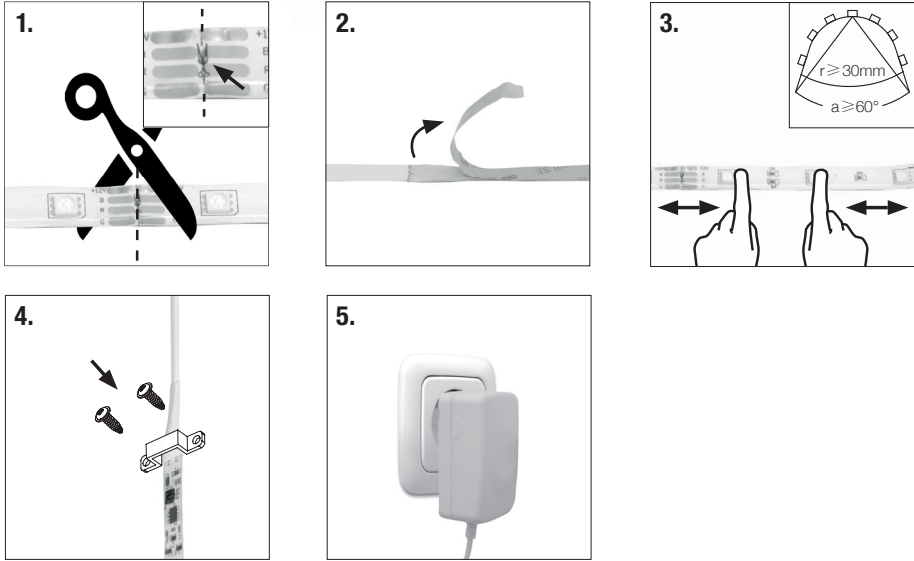
Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.

Eliminați bateriile și acumulatorii uzate ca deșeuri, conform prevederilor. În magazinele unde se comercializează baterii și în punctele de colectare comunale vă stau la dispoziție containere pentru bateriile uzate. Date exacte despre tipul și sistemul chimic al bateriilor se găsesc în datele tehnice, respectiv pe marcasele corespunzătoare de pe baterii.

Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.



II.



Descriere	Date tehnice
1 Telecomandă	Tensiunea nominală 220-240 V~, 50/60 Hz
2 Cablu de alimentare electrică	Puterea nominală: 20 W
3 Senzor de infraroșii	Clasa de protecție: II/II
4 Bandă LED RGB	Grad de protecție: IP20
5 Clemă de prindere+2 șuruburi	Culoare temperatură: Multicolor/ RGB
	Sursa de lumină: LED - nu poate fi înlocuit!
	Greutate: 250 g
	Dimensiuni (LxAxÎ): 5000 x 10 x 3 mm

II. Montaj

- ⚠️ Precauție:** Nu montați banda LED pe muchii ascuțite. Verificați ca suprafața să fie plană sau să aibă o rază de ≥ 30 mm/ unghi $\geq 60^\circ$.
- Tăiați banda LED **4** la marcajul de tăiere corespunzător la lungimea dorită. Asigurați-vă că distanța dintre cablul de alimentare **2** și priză de perete este acoperită.
 - Curățați toate suprafețele înainte de a aplica banda luminoasă autocolantă. Îndepărtați folia protectoare de pe partea posterioară a benzii luminoase **4**.
 - Fixați banda LED **4** la locul dorit apăsând ușor cu degete pe suprafața respectivă.
 - Dacă este necesar, fixați banda led cu clema de prindere și cu șuruburile aferente **5**.
 - Introduceți cablul de alimentare electrică **2** într-o priză de perete corespunzătoare.
- ⚠️ Precauție:** Înainte de a băga în priză cablul de alimentare, derulați complet banda LED de pe tamburul de cablu.

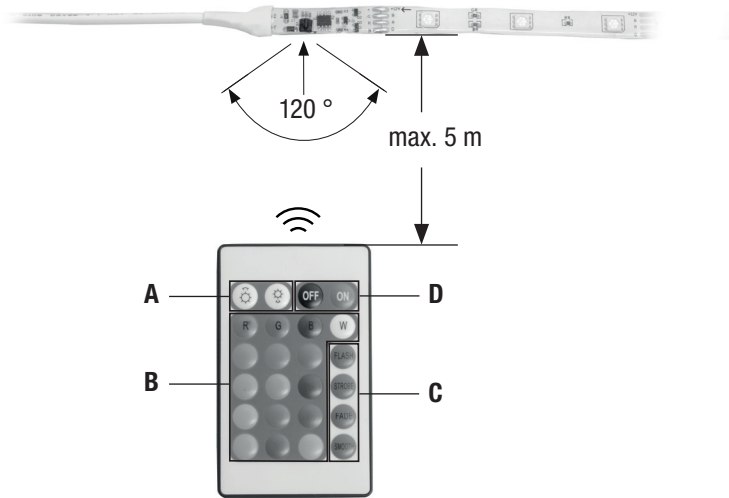
III. Telecomandă

Pentru reglare apăsați butonul:

- A:** Reglare intensitate luminoasă / schimbare viteză
- B:** Controlul culorii
- C:** Mod color / funcții luminoase
- D:** Buton Pornit/Oprit

Asigurați-vă că stați în raza de acțiune a senzorului de infraroșii **3**.

⚠️ Pentru o funcționare potrivită mențineți senzorul de infraroșii de pe banda LED neacoperit și fără obstacole.



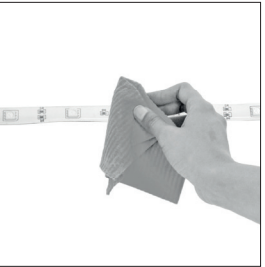
IV. Schimbarea bateriei

- Pentru schimbarea bateriei apăsați urechea și trageți jos capacul compartimentului baterie al telecomenzii **1**.
- Respectați polaritatea corectă și înlocuiți bateria doar cu baterii de același tip (de tipul CR2025).
- Înlocuiți compartimentul de baterie.



V. Întreținere și îngrijire

- Curățarea**
- Scoateți cablul de alimentare **2** din priză de perete.
 - Corpul de iluminat **4** se va șterge numai cu o cârpă moale și uscată. Nu folosiți în niciun caz prafuri abrazive și substanțe chimice de curățare. Feriți componentele electrice de aburi.



Assembly instructions



Please read these instructions carefully and keep them safe for later use!



Safety information

- Electrical work and repairs must be performed by a qualified electrician.
- During installation, always observe the national installation regulations.
- The luminaire must not be modified in any way. Risk of electric shock and accident.
- The luminaire is not a toy and is not intended for use by children. Risk of electric shock and fire hazard.
- Do not look directly into the LED beams.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. Replaceability of the light source and control gear would impact on safe operation in the intended environment.
- Only use the provided power supply. If the power supply cord is damaged the whole luminaire shall be replaced.
- Use the power supply only for the attached LED module.
- Caution: Some functions can cause fits in people suffering from epilepsy.
- Do not expose batteries (battery pack or inserted batteries) to excessive heat from sunlight, fire, etc. Protect from mechanical shocks. Keep dry and clean. Keep out of reach of children.
- Do not open, disassemble, cut open, or short-circuit batteries. Do not use old and new batteries together.
- Do not ingest the battery, chemical burn hazard. This product contains a coin/cell battery, that can cause severe internal burns and lead to death when swallowed.
- Observe the safety notes and other notes on the battery and its packaging.
- Remove leaking batteries and clean the battery compartment thoroughly. Avoid contact with eyes and skin.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep away from children

Used symbols



Caution: Risk to health and the product.



Do not use outdoors or in damp environments.



Protection class II



Light source is not replaceable.



Control gear is not replaceable.

Waste disposal



The crossed-out wheeled bin symbol requires separate disposal for waste electrical and electronic equipment (WEEE). Such equipment may contain valuable, but dangerous and hazardous substances. You are required by law to return these products to a designated collection point for the recycling of WEEE and must not under any circumstances dispose of them as unsorted municipal waste. In this way, you can help to conserve resources and protect the environment.

In Germany, HORNBACH is obliged:

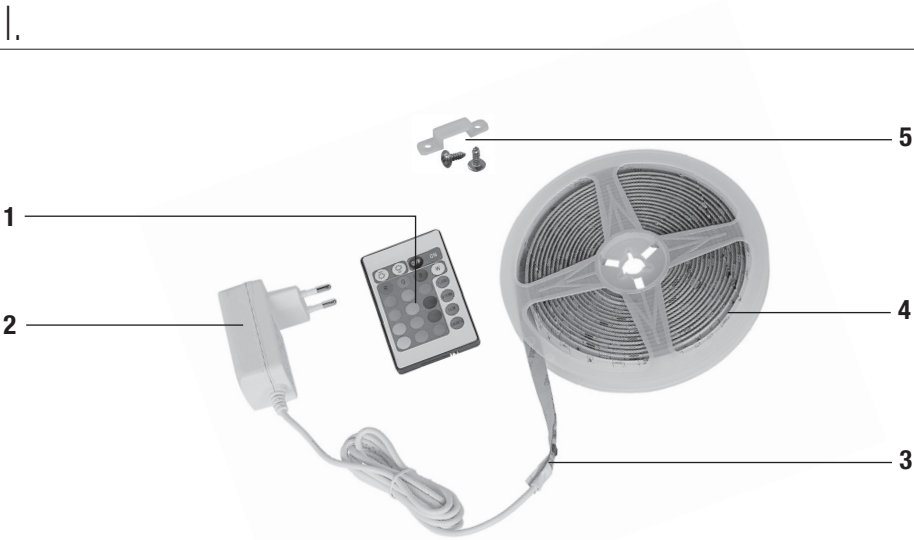
- to take back old appliances of the same type free of charge in HORNBACH stores when you purchase a new electrical or electronic appliance.
- to take back up to 3 WEEE of the same type (up to max. 25 cm edge length) free of charge in HORNBACH stores, even if you do not purchase a new appliance.
- when delivering a new electrical or electronic appliance to a private household, to collect an old appliance of the same type free of charge or to enable you to return it in your immediate vicinity.

Make sure that all batteries have been removed from the appliance before disposing of it. You will find notes on this in the operating instructions (see Chapter IV. Battery change).

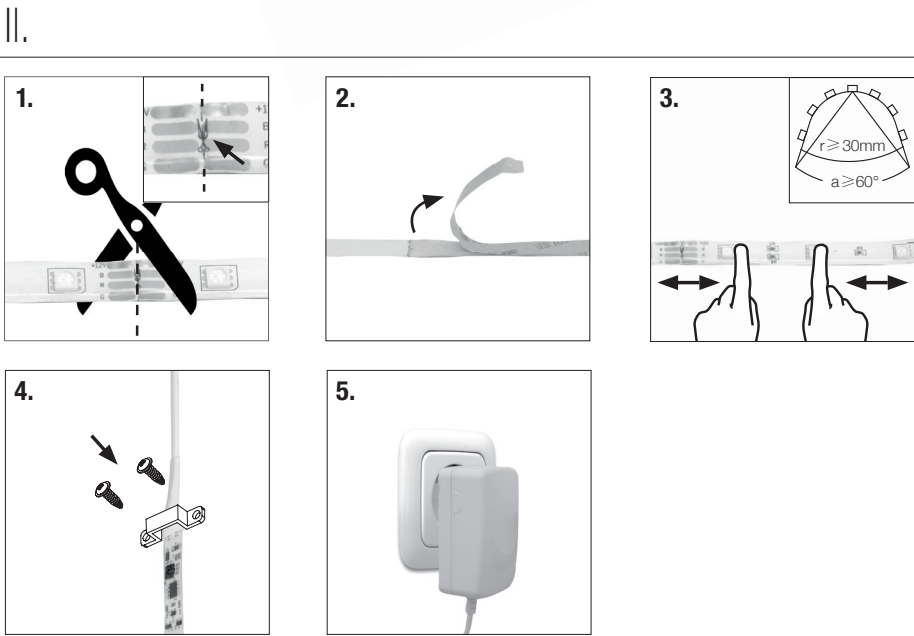
For further details, please consult www.hornbach.com or your local authorities.

Used batteries and rechargeable batteries must be disposed of properly. Battery selling stores and municipal collection points offer special containers for battery disposal. Precise data on the type and chemical system of the batteries can be found in the technical data, corresponding markings on the batteries themselves.

Children must not play with plastic bags and packaging material, due to the risk of injury and suffocation. Store such material safely or dispose of it in an environmentally friendly way.



Description		Technical data	
1	Remote control	Nominal voltage	220-240 V~, 50/60 Hz
2	LED power supply	Rated power:	20 W
3	Infrared sensor	Protection class:	II/III
4	RGB LED light strip	Degree of protection:	IP20
5	Fastening clip + 2 screws	Colour temperature:	Multi-color/ RGB
		Light Source:	LED – non-replaceable!
		Weight:	250 g
		Size (LxWxH):	5000 x 10 x 3 mm



II. Assembly

Caution: Do not attach the light strip over sharp edges. Make sure that the underground is flat or has a radius ≥ 30 mm/ angle $\geq 60^\circ$.

1.

Cut the light strip **4** at the cutting mark to the desired length. Make sure that the distance between power supply cord **2** and wall socket is covered.

2.

Clean all surfaces before applying the self-adhesive light strip. Remove the protective backing of the light strip **4**.

3.

Affix the light strip **4** at the desired location by pressing it lightly with the fingers onto the surface.

4.

If required, fix the light strip with the fastening clip and the corresponding screws **5**.

5.

Plug the power supply cord **2** into a suitable wall socket.

Caution: Fully unwind the light strip from the cable reel before plugging in the power supply cord.

III. Remote control

Press buttons to regulate:

A:

Dimming/ Speed changing

B:

Colour control

C:

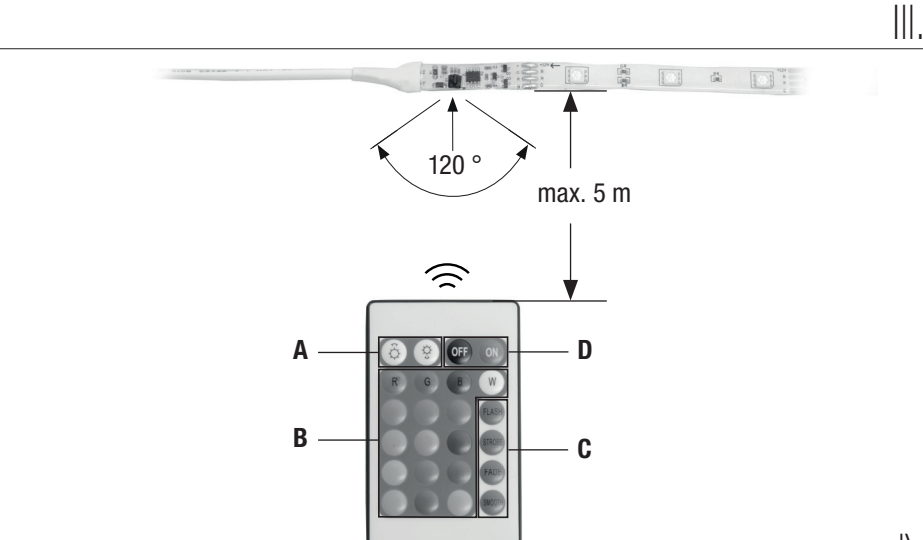
Colour mode/ light functions

D:

On/ off switch

Make sure to stay within the range of the infrared sensor **3**.

Keep infrared sensor on the light strip uncovered and free of obstacles for proper functioning.



IV. Battery change

1.

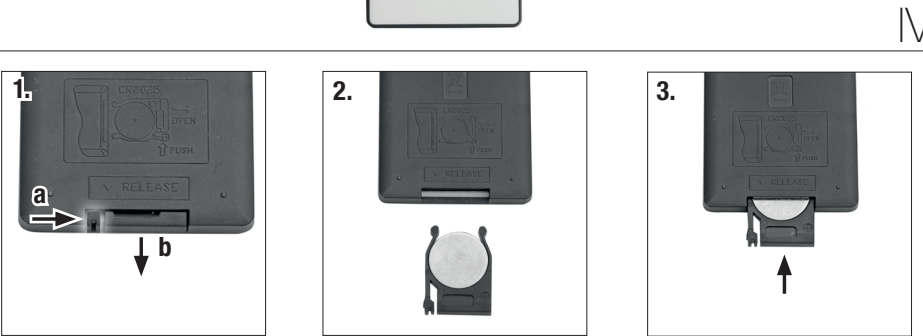
To change the battery, push the latch and pull out the battery compartment of the remote control **1**.

2.

Observe the correct polarity and replace the battery by the same type of battery (Type CR2025).

3.

Replace the battery compartment.

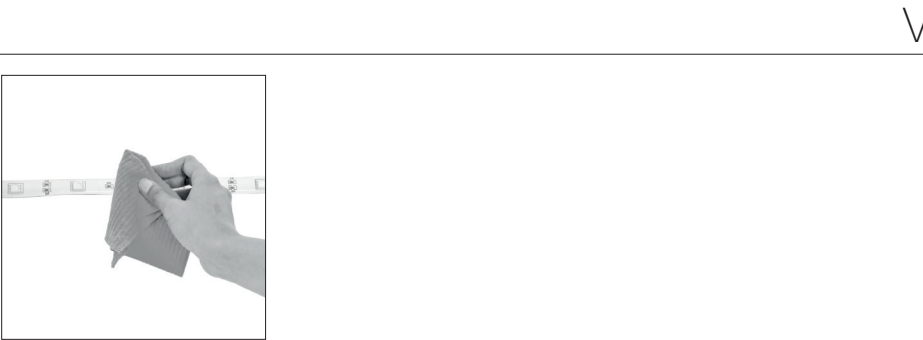


V. Maintenance and care

Cleaning

1. Disconnect the power cord **2** from the power outlet.

2. Wipe the luminaire **4** with a soft, dry cloth only. Never use scouring powders or chemical cleaning agents. Never allow the electrical components to become damp.



Battery imported by
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

6793860_2024/09_V1.8

